

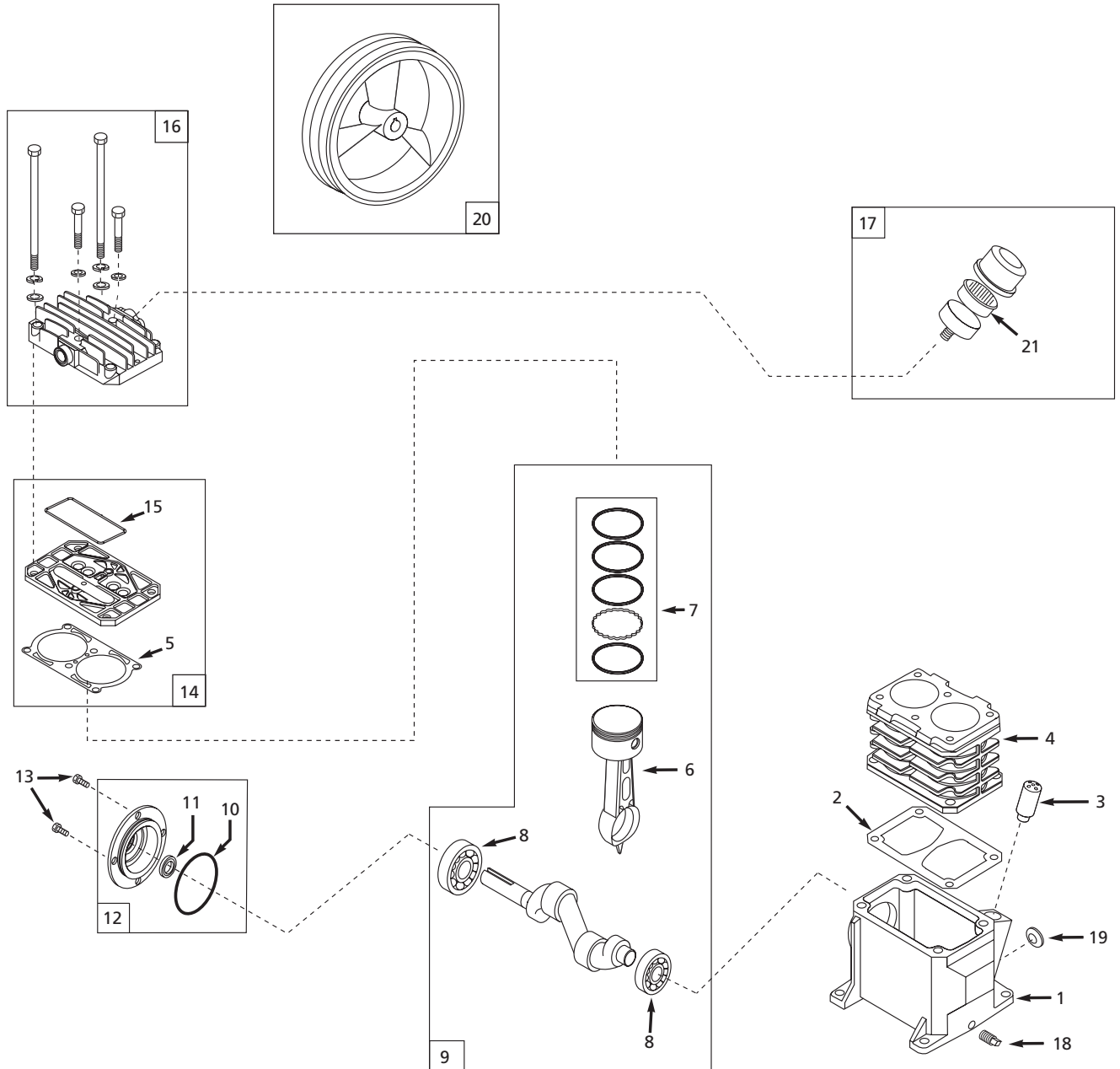
Air Compressor Pumps

Pompes pour Compresseurs d'Air

Compresores de Aire

Replacement Parts List
 Liste de Pièces de Rechange
 Lista de Repuestos

VT480000AV and VT470000AV
 VT480000AV et VT470000AV
 VT480000AV y VT470000AV



For replacement parts or technical assistance, call 1-800-543-6400

Please provide the following information:

- Model number
- Serial number (if any)
- Part description and number as shown in parts list

Address any correspondence to:

Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 USA

Replacement Parts List

| Ref. No. | Description | Part Number For Models | | Qty |
|--|---|------------------------|------------|-----|
| | | VT470000AV | VT480000AV | |
| 1 | Crankcase | VT040300AG | VT040300AG | 1 |
| 2 | Crankcase gasket | ● | ● | 1 |
| 3 | Breather | VH901100AV | VH901100AV | 1 |
| 4 | Cylinder | VT040900AG | VT040750AG | 1 |
| 5 | Cylinder gasket | ● | ● | 1 |
| 6 | Connecting rod and piston assembly | VT042900AJ | VT042900AJ | 2 |
| 7 | Piston ring set | VT210401AJ | VT210401AJ | 2 |
| 8 | Ball bearing | ST084202AV | ST084202AV | 2 |
| 9 | Crankshaft, bearings, rods, piston assembly | VT040600AJ | VT040600AJ | 1 |
| 10 | O-ring | ● | ● | 1 |
| 11 | Oil seal | ST129700AV | ST129700AV | 1 |
| 12 | Bearing cap assembly | VT040200AJ | VT040200AJ | 1 |
| 13 | M6 x 10 mm screw | * | * | 4 |
| 14 | Valve plate assembly | VT470800AJ | VT470800AJ | 1 |
| 15 | Valve plate molded seal | ● | ● | 1 |
| 16 | Cylinder head and fasteners | TQ900800AJ | TQ900800AJ | 1 |
| 17 | Air filter assembly | VH901700AV | VH901700AV | 1 |
| 18 | 1/8 in. - 27 Oil drain plug | ST022300AV | ST022300AV | 1 |
| 19 | Sight glass | ST191700AV | ST191700AV | 1 |
| 20 | Flywheel | PU015900AJ | PU015900AJ | 1 |
| 21 | Air filter element | VH901800AV | VH901800AV | 1 |
| REPAIR AND MAINTENANCE KITS AVAILABLE | | | | |
| ● | Gasket kit | VT470900AJ | VT470900AJ | 1 |
| * | Standard hardware item | | | |

Pour pièces de rechange ou assistance technique, appeler 1-800-543-6400

S'il vous plaît fournir l'information suivante:
 - Numéro du modèle
 - Numéro de série (s'il y en a un)
 - Description de la pièce et son numéro sur la liste

Adresser toute correspondance à:
 Attn: Customer Service
 100 Production Drive
 Harrison, OH 45030 USA

Liste de Pièces Rechange

| N° de Ref. | Description | Numéro De Pièce Pour Modèles | | Qté. |
|----------------------------------|--|------------------------------|------------|------|
| | | VT470000AV | VT480000AV | |
| 1 | Carter | VT040300AG | VT040300AG | 1 |
| 2 | Joint d'étanchéité de carter | ● | ● | 1 |
| 3 | Reniflard de la réglette-jauge | VH901100AV | VH901100AV | 1 |
| 4 | Cylindre | VT040900AG | VT040750AG | 1 |
| 5 | Joint d'étanchéité de cylindre | ● | ● | 1 |
| 6 | Bielle et piston équipé | VT042900AJ | VT042900AJ | 2 |
| 7 | Jeu de segments de piston | VT210401AJ | VT210401AJ | 2 |
| 8 | Roulement à billes | ST084202AV | ST084202AV | 2 |
| 9 | Vilebrequin, roulements, bielles, et piston équipé | VT040600AJ | VT040600AJ | 1 |
| 10 | Joint torique | ● | ● | 1 |
| 11 | Bague d'étanchéité | ST129700AV | ST129700AV | 1 |
| 12 | Montage de chapeau de palier | VT040200AJ | VT040200AJ | 1 |
| 13 | Vis, M6 x 10 mm | * | * | 4 |
| 14 | Montage de plaque de soupape | VT470800AJ | VT470800AJ | 1 |
| 15 | Joint moulé de plaque de soupape | ● | ● | 1 |
| 16 | Culasse et fermails | TQ900800AJ | TQ900800AJ | 1 |
| 17 | Montage de filtre à air | VH901700AV | VH901700AV | 1 |
| 18 | Bouchon de vidange d'huile, 1/8 po-27 | ST022300AV | ST022300AV | 1 |
| 19 | Regard | ST191700AV | ST191700AV | 1 |
| 20 | Polia | PU015900AJ | PU015900AJ | 1 |
| 21 | Filtre à air | VH901800AV | VH901800AV | 1 |
| NÉCESSAIRES DE RÉPARATION | | | | |
| ● | Jeu de joint d'étanchéité | VT470900AJ | VT470900AJ | 1 |
| * | Article normal de quincaillerie | | | |

Para ordenar repuestos o asistencia técnica, sírvase llamar al distribuidor más cercano a su domicilio

Sírvase darnos la siguiente información:

- Número del modelo
- Número de serie (de haberlo)
- Descripción y número del repuesto según la lista de repuestos

Dirija toda la correspondencia a:

Attn: Customer Service
100 Production Drive
Harrison, OH 45030 USA

Lista de Repuestos

| No. de. Ref. | Descripción | Partes de reparación para los Modelos | | Ctd. |
|----------------------------|---|---------------------------------------|------------|------|
| | | VT470000AV | VT480000AV | |
| 1 | Caja del cigüeñal | VT040300AG | VT040300AG | 1 |
| 2 | Empaque de la caja del cigüeñal | ● | ● | 1 |
| 3 | Varilla del respiradero | VH901100AV | VH901100AV | 1 |
| 4 | Cilindro | VT040900AG | VT040750AG | 1 |
| 5 | Empaque del cilindro | ● | ● | 1 |
| 6 | Biela y ensamblaje del pistón | VT042900AJ | VT042900AJ | 2 |
| 7 | Juego de anillos del pistón | VT210401AJ | VT210401AJ | 2 |
| 8 | Balero | ST084202AV | ST084202AV | 2 |
| 9 | Cigüeñal, cojinetes, bielas, y ensamblaje del pistón | VT040600AJ | VT040600AJ | 1 |
| 10 | Anillo en O | ● | ● | 1 |
| 11 | Sello del sistema de lubricación | ST129700AV | ST129700AV | 1 |
| 12 | Ensamblaje de la tapa de los cojinetes | VT040200AJ | VT040200AJ | 1 |
| 13 | Tornillo M6 x 10 mm | * | * | 4 |
| 14 | Ensamblaje de la placa de la válvula | VT470800AJ | VT470800AJ | 1 |
| 15 | Sello moldeado de la placa de la válvula | ● | ● | 1 |
| 16 | Culata del cilindro y cierres | TQ900800AJ | TQ900800AJ | 1 |
| 17 | Ensamblaje del filtro de aire | VH901700AV | VH901700AV | 1 |
| 18 | Tapón del orificio de drenaje de aceite 3,2 mm (1/8 in.)-27 | ST022300AV | ST022300AV | 1 |
| 19 | Ventanilla | ST191700AV | ST191700AV | 1 |
| 20 | Volant | PU015900AJ | PU015900AJ | 1 |
| 21 | Filtro de aire | VH901800AV | VH901800AV | 1 |
| JUEGOS DE REPUESTOS | | | | |
| ● | Juego de empaques | VT470900AJ | VT470900AJ | 1 |
| * | Artículo estándar de ferretería | | | |